

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2374

[C — 2008/31326]

20 MAART 2008. — Besluit van de Regering betreffende de bevordering van rationeel elektriciteits- en gasgebruik door middel van financiële steun

De Brusselse Hoofdstedelijk Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 24;

Gelet op de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende wegensretributies inzake gas en elektriciteit en houdende wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 18bis;

Overwegende het advies nr. 43.483/3 van de Raad van State van 2 oktober 2007, in toepassing van artikel 84, § 1, 1ste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat de versie die vóór het advies van 2 oktober aan de Raad van State werd voorgelegd het voorwerp van wijzigingen heeft uitgemaakt;

Overwegende het advies nr. 43.897/3 van de Raad van State, gegeven op 18 december 2007, in toepassing van artikel 84, § 1, 1ste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat artikel 24 van de voornoemde ordonnantie van 19 juli 2001 de distributienetbeheerder openbare dienstverplichtingen oplegt;

Overwegende dat tussen deze openbare dienstverplichtingen de bevordering van rationeel energiegebruik door het geven van informatie en demonstraties, het ter beschikking stellen van uitrustingen en diensten en het verstrekken van financiële hulp aan gemeenten en aan andere eindafnemers vermeld wordt;

Overwegende dat de Regering de openbare dienstopdrachten nader kan bepalen;

Overwegende dat artikel 24, § 3 van de voornoemde ordonnantie van 19 juli 2001 voorziet dat de Dienst jaarlijks aan de distributienetbeheerder, na goedkeuring door de Regering, het driejarig programma voor rationeel elektriciteitsgebruik ten voordele van alle andere categorieën van eindafnemers, ongeacht of ze in aanmerking komen of niet, meedeelt;

Overwegende dat artikel 25, § 1 van de voornoemde ordonnantie van 19 juli 2001 voorschrijft dat de distributienetbeheerder, in samenwerking met de Dienst, jaarlijks vóór 31 oktober aan de Regering zijn uitvoeringsprogramma van de openbare-dienstopdrachten en -verplichtingen voor het volgende jaar ter goedkeuring voorlegt, met daarbij het programma voor de uitvoering van de acties van het driejarig programma voor rationeel elektriciteitsgebruik ten voordele van alle andere categorieën van eindafnemers, dat hem door de Dienst na goedkeuring door de Regering is megedeeld;

Overwegende dat wat het toezicht op de uitvoering van dit programma betreft, artikel 25, § 1 van de voornoemde ordonnantie ook voorziet dat de netbeheerder jaarlijks vóór 30 juni aan de Regering een verslag over de uitvoering van zijn opdrachten en verplichtingen tijdens het voorbije jaar en over de acties van het driejarig programma voor rationeel elektriciteitsgebruik ten voordele van alle andere categorieën van eindafnemers voorlegt;

Overwegende dat artikel 18bis van de voornoemde ordonnantie van 1 april 2004 de distributienetbeheerder openbare dienstverplichtingen oplegt;

Overwegende dat tussen deze openbaredienstverplichtingen de bevordering van rationeel energiegebruik door het geven van informatie en demonstraties, het ter beschikking stellen van uitrustingen en diensten en het verstrekken van financiële hulp aan gemeenten en aan andere eindafnemers vermeld wordt;

Overwegende dat artikel 18bis van de voornoemde ordonnantie van 1 april 2004 voorziet dat de Dienst jaarlijks aan de distributienetbeheerder, na goedkeuring door de Regering, het driejarig programma voor rationeel gasgebruik ten voordele van alle andere categorieën van eindafnemers, ongeacht of ze in aanmerking komen of niet, meedeelt;

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2374

[C — 2008/31326]

20 MARS 2008. — Arrêté du Gouvernement relatif à la promotion de l'utilisation rationnelle de l'électricité et du gaz par des aides financières

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment son article 24;

Vu l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, concernant des redevances de voiries en matière de gaz et d'électricité et portant modification de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment son article 18bis;

Considérant l'avis n° 43.483/3 du Conseil d'Etat donné le 2 octobre 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que la version soumise au Conseil d'Etat avant son avis du 2 octobre a fait l'objet de modifications;

Considérant l'avis n° 43.897/3 du Conseil d'Etat donné de 18 décembre 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que l'article 24 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 précitée impose au gestionnaire du réseau de distribution des obligations de service public;

Considérant que parmi ces obligations de service public figure la promotion de l'utilisation rationnelle de l'électricité par des informations, des démonstrations et la mise à disposition d'équipements, des services et des aides financières au bénéfice des communes et des autres clients finals;

Considérant que le Gouvernement peut préciser les missions de service public;

Considérant que l'article 24, § 3 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 précitée prévoit que le Service communique annuellement au gestionnaire du réseau de distribution, après approbation par le Gouvernement, le programme triennal d'utilisation rationnelle de l'électricité au bénéfice de toutes les autres catégories de clients finals, éligibles et non éligibles;

Considérant que l'article 25, § 1<sup>er</sup> de l'ordonnance du 19 juillet 2001 précitée impose que le gestionnaire du réseau de distribution soumet, en collaboration avec le Service, pour approbation au Gouvernement, avant le 31 octobre de chaque année, son programme d'exécution des obligations et missions de service public pour l'année suivante auquel est joint le programme d'exécution des actions du programme triennal d'utilisation rationnelle de l'électricité au bénéfice de toutes les autres catégories de clients finals, qui lui a été communiqué par le Service après approbation par le Gouvernement;

Considérant qu'en ce qui concerne le contrôle sur l'exécution de ce programme, l'article 25, § 1<sup>er</sup> prévoit également que le gestionnaire de réseau soumet au Gouvernement, avant le 30 juin de chaque année, un rapport sur l'exécution de ses obligations et missions pendant l'année précédente et sur les actions du programme triennal d'utilisation rationnelle de l'électricité au bénéfice de toutes les autres catégories de clients finals;

Considérant que l'article 18bis de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004 précitée impose au gestionnaire du réseau de distribution des obligations de service public;

Considérant que parmi ces obligations de service public figure la promotion de l'utilisation rationnelle du gaz par des informations, des démonstrations et la mise à disposition d'équipements, des services et des aides financières au bénéfice des communes et des autres clients finals;

Considérant que l'article 18bis de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004 précitée prévoit que le Service communique annuellement au gestionnaire du réseau de distribution, après approbation du Gouvernement, le programme triennal d'utilisation rationnelle de gaz au bénéfice de toutes les autres catégories de clients finals, éligibles et non éligibles;

Overwegende dat artikel 19 van de voornoemde ordonnantie van 1 april 2004 voorziet dat de netbeheerder jaarlijks vóór 31 oktober aan de Regering zijn uitvoeringsprogramma van de openbare dienst opdrachten en -verplichtingen voor het volgende jaar voorlegt, met daarbij het programma voor de uitvoering van het driejarig programma voor rationeel gasgebruik ten voordele van alle andere categorieën van eindafnemers, dat hem door de Dienst na goedkeuring door de Regering is meegedeeld;

Overwegende dat wat het toezicht op de uitvoering van dit programma betreft, artikel 19 ook voorziet dat de netbeheerder jaarlijks vóór 30 juni aan de Regering een verslag over de uitvoering van deze opdrachten tijdens het voorbije jaar en een verslag over de acties van het driejarig programma voor rationeel gasgebruik ten voordele van alle andere categorieën van eindafnemers voorlegt;

Overwegende dat de versie van het ontwerp van besluit onderworpen aan de Raad van State voorzien heeft dat de administratieve procedures voor de premies waren « door de Regering goedgekeurd », op basis van artikel 24, § 3 van de elektriciteitsordonnantie en van artikel 18bis, 2° van de gasordonnantie.

Overwegende dat artikelen 24, § 3 en 25, § 1 van de elektriciteitsordonnantie en artikelen 18bis en 19 van de gasordonnantie heden toelaten dat « de administratieve procedures voor de aanvraag van een premie, de modaliteiten voor de betaling ervan, en de inhoud van het premie aanvraagdossier zijn vastgelegd in het driejarig programma voor rationeel elektriciteitsgebruik en in het driejarig programma voor rationeel gasgebruik, die door de Dienst worden meegedeeld aan de netbeheerder bedoeld in de voornoemde artikelen 24, § 3 en 18bis »,

Besluit :

#### HOOFDSTUK 1. — *Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van onderhavig besluit dient te worden begrepen onder :

1° Dienst : Dienst van het Brussels Instituut voor Milieubeheer (Leefmilieu Brussel) zoals bedoeld in artikel 2, 26° van de elektriciteitsordonnantie;

2° BRUGEL : de Commissie bedoeld in artikel 2, 26°bis van de elektriciteitsordonnantie;

2° Aanvrager : elke natuurlijke of rechtspersoon, met uitzondering van een gemeente, evenals elke zelfstandige of vereniging van eigenaars die vertegenwoordigd wordt door de appartementsgebouwbeheerder die een premieaanvraag indient;

3° Woongebouw : een gebouw of een deel van een gebouw dat zich in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevindt, zoals meer bepaald een eengezinswoning, een appartement of een studio, dat, door zijn aard, normaal gezien bestemd is om door één persoon of een groep van personen bewoond te worden, die al dan niet familie van elkaar zijn en die gewoonlijk samenwonen;

4° Niet-woongebouw : een gebouw of een deel van een gebouw dat zich in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevindt en dat, door zijn aard, niet bestemd is om door één persoon of een groep van personen bewoond te worden, die al dan niet familie van elkaar zijn en die gewoonlijk samenwonen;

5° Premie : financieel voordeel dat overeenstemt met een deel van de aankoop prijs van een uitrusting of studie of de kostprijs van een investering ter bevordering van rationeel energiegebruik;

6° Rentevergoeding : financieel voordeel dat overeenstemt met een deel of de volledige verschuldigde rentelast krachtens een overeenkomst van lening op afbetaling, een leasing- of een 'derde investeerder'-overeenkomst in verband met de financiering van een uitrusting of investering ter bevordering van rationeel energiegebruik;

7° Derde investeerder : een contract waarmee een derde een investering op zich neemt, die, na de uitvoering van een energieaudit, een bepaald aantal energiebesparingsmaatregelen financiert en realiseert en vervolgens gedurende een bepaalde periode geniet van de daling van de energie-factuur waartoe deze investeringen aanleiding gaven.

8° Minister : de Minister tot wiens bevoegdheid de Energie behoort.

#### HOOFDSTUK II. — *Premies toegekend aan natuurlijke personen voor de aankoop van energetisch hoog presterende elektrische huis-houdapparatuur*

**Art. 2.** De distributienetbeheerder kan binnen de perken van de budgetten bedoeld in artikel 26, § 7 van de ordonnantie, premies ter bevordering van de aankoop van energetisch peerformant elektrische huishoudapparatuur toekennen aan aan natuurlijke personen die hiervoor een aanvraag indienen. De aanvrager moet in het Brussels

Considérant que l'article 19 de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004 précitée prévoit que le gestionnaire de réseau soumet au Gouvernement avant le 31 octobre de chaque année son programme d'exécution des obligations et missions de service public pour l'année suivante auquel est joint le programme d'exécution du programme triennal d'utilisation rationnelle du gaz au bénéfice de toutes les autres catégories de clients finals, qui lui a été communiqué par le Service après approbation par le Gouvernement;

Considérant qu'en ce qui concerne le contrôle sur l'exécution de ce programme, l'article 19 prévoit également que le gestionnaire de réseau soumet au Gouvernement, avant le 30 juin de chaque année, un rapport sur l'exécution de ces missions pendant l'année précédente et un rapport sur les actions du programme triennal d'utilisation rationnelle de gaz au bénéfice de toutes les autres catégories de clients finals;

Que la version du projet d'arrêté soumis au Conseil d'Etat prévoyait que les procédures administratives relatives aux primes étaient « approuvées par le Gouvernement », sur la base de l'article 24, § 3 de l'ordonnance électricité et de l'article 18bis, 2° de l'ordonnance gaz;

Considérant que les articles 24, § 3 et 25, § 1<sup>er</sup> de l'ordonnance électricité et les articles 18bis et 19 de l'ordonnance gaz permettent à présent que « Les procédures administratives de demande de prime, les modalités de liquidation et le contenu du dossier de demande de prime sont définis dans le programme triennal d'utilisation rationnelle de l'électricité et le programme triennal d'utilisation rationnelle du gaz communiqué par le Service au gestionnaire du réseau visé aux articles 24, § 3 et 18bis »,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Definities*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° Service : Service de l'Institut bruxellois pour la gestion de l'Environnement (Bruxelles-Environnement) tel que visé à l'article 2, 26° de l'ordonnance électricité;

2° BRUGEL : la Commission visée à l'article 2, 26°bis de l'ordonnance électricité;

2° Demandeur : toute personne physique ou toute personne morale, à l'exclusion d'une commune, ainsi que tout indépendant ou association de propriétaires représentée par le syndic d'immeuble qui introduit une demande de prime;

3° Bâtiment résidentiel : immeuble ou partie d'immeuble situé en Région de Bruxelles-Capitale tel que, notamment, la maison unifamiliale, l'appartement, le studio qui, de par sa nature, est normalement destiné à être habité par une personne seule ou un ensemble des personnes, unies ou non par des liens familiaux, qui vivent habituellement ensemble;

4° Bâtiment non résidentiel : immeuble ou partie d'immeuble situé en Région de Bruxelles-Capitale qui, de par sa nature, n'est pas destiné à être habité par une personne seule ou un ensemble des personnes, unies ou non par des liens familiaux, qui vivent habituellement ensemble;

5° Prime : avantage financier correspondant à une partie du prix d'achat d'un équipement ou d'une étude ou du coût d'un investissement visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie;

6° Bonification d'intérêt : avantage financier correspondant à une partie ou à la totalité de la charge d'intérêt redevable en vertu d'un contrat de prêt à tempérament, de leasing ou de tiers-investisseur relatif au financement d'un équipement ou d'un investissement visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie;

7° Tiers-investisseur : contrat par lequel un investissement est pris en charge par un tiers qui, après avoir effectué un audit énergétique, finance et réalise un certain nombre de mesures d'économie d'énergie. Pendant une certaine période, cet investisseur bénéficie ensuite de la baisse de la facture énergétique à laquelle ses investissements auront donné lieu.

8° Le Ministre : le ou la Ministre qui a l'Énergie dans ses attributions.

#### CHAPITRE II — *Primes octroyées aux personnes physiques pour l'achat d'appareils électro-ménagers énergétiquement performants*

**Art. 2.** Le gestionnaire du réseau de distribution peut octroyer, dans la limite des crédits disponibles visés à l'article 26, § 7 de l'ordonnance, des primes visant à favoriser l'achat d'appareils électro-ménagers énergétiquement performants aux personnes physiques qui en font la

Hoofdstedelijk Gewest wonen en het apparaat waarvoor de premieaanvraag ingediend werd, moet bestemd zijn voor de woning van de aanvrager.

**HOOFDSTUK III. — Premies toegekend aan de tertiaire en industriële sector en aan zelfstandigen**

**Art. 3.** De distributienetbeheerder kan binnen de perken van de budgetten bedoeld in artikel 26, § 7 van de ordonnantie, premies ter bevordering van rationeel energiegebruik in nietwoongebouwen toekennen, aan instellingen uit de openbare sector, niet-commerciële instellingen, ondernemingen en zelfstandigen die hiervoor een aanvraag indienen. De betrokken gebouwen moeten zich in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevinden en de aanvrager moet over een zakelijk recht ten opzichte van het betreffende gebouw beschikken of er huurder van zijn.

**Art. 4.** Teneinde de Dienst toe te laten te waken over de naleving van de de minimis-regels bedoeld in artikel 2 van de verordening (EG) nr. 1998/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag op de minimissteun, moet de aanvrager de Dienst inlichten over alle overheidssteun die hij over een periode van drie jaren heeft ontvangen die voorafgaan aan het jaar van de aanvraag gedaan met toepassing van dit besluit.

**HOOFDSTUK IV. — Premies toegekend voor woongebouwen**

**Art. 5.** De distributienetbeheerder kan binnen de perken van de budgetten bedoeld in artikel 26, § 7 van de ordonnantie, premies ter bevordering van rationeel energiegebruik in woongebouwen toekennen aan natuurlijke personen, vastgoedmaatschappijen, gemeentelijke regieën van grondeigendommen, O.C.M.W.'s, sociale woningbureaus en appartementsgebouwbeheerders, l'energie dans les bâtiments résidentiels, ongeacht hun rechtsvorm, die hiervoor een aanvraag indienen.

De in lid 1 beoogde betrokken gebouwen moeten zich in Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevinden en de aanvrager moet over een zakelijk recht ten opzichte van het gebouw in kwestie beschikken, over een beheersmandaat beschikken of er huurder van zijn.

**Art. 6.** Ten einde de Dienst toe te laten te waken over de naleving van de de minimis-regels bedoeld in artikel 2 van de verordening (EG) nr. 1998/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag op de minimissteun, moet de aanvrager de Dienst inlichten over alle overheidssteun die hij over een periode van drie jaren heeft ontvangen die voorafgaan aan het jaar van de aanvraag gedaan met toepassing van dit besluit.

**HOOFDSTUK V. — Procédures en modalités pour de aanvraag en betaling van de premies**

**Art. 7. § 1.** De administratieve procedures voor de aanvraag van een premie, de modaliteiten voor de betaling ervan, en de inhoud van het premieaanvraagdossier zijn vastgelegd in het driejarig programma voor rationeel elektriciteitsgebruik en in het driejaarlijks programma voor rationeel gasgebruik, die door de Dienst worden meegedeeld aan de netbeheerder bedoeld in de voornoemde artikelen 24, § 3 en 18bis en die uitgevoerd worden door de distributienetbeheerder in functie van het budget en van het programma voor de uitvoering van de acties van het driejarig programma voor rationeel elektriciteitsgebruik ten voordele van alle andere categorieën van eindafnemers bedoeld in artikel 24, § 3 van de voornoemde ordonnantie van 19 juli 2001 en in functie van het budget en van het programma voor de uitvoering van het driejarig programma voor rationeel gasgebruik bedoeld in artikel 19 van de voornoemde ordonnantie van 1 april 2004.

§ 2. De distributienetbeheerder is belast met de verwerking van de aanvraagdossiers. Hij gaat na of de toekenningsvoorwaarden vervuld zijn en voert, in voorkomend geval, de premiebetaling uit.

**HOOFDSTUK VI. — Rentevergoeding**

**Art. 8. § 1.** De distributienetbeheerder kan binnen de perken van de budgetten bedoeld in artikel 26, § 7 van de ordonnantie, een rentevergoeding op een krediet-, leasing- of 'derde investeerder'-overeenkomst rechtstreeks of onrechtstreeks toekennen aan natuurlijke personen of rechtspersonen die hiervoor een aanvraag indienen, in verband met investeringen ter bevordering van rationeel energiegebruik in woongebouwen.

De betrokken gebouwen moeten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn gelegen en de aanvrager moet over een zakelijk recht ten opzichte van het betreffende gebouw beschikken, over een beheersmandaat beschikken of er huurder van zijn.

demande. Le demandeur doit être domicilié en Région de Bruxelles-Capitale et l'appareil faisant l'objet de la demande de prime doit être destiné à l'habitation du demandeur.

**CHAPITRE III. — Primes octroyées au secteur tertiaire et industriel et aux indépendants**

**Art. 3.** Le gestionnaire du réseau de distribution peut octroyer aux organismes du secteur public, aux organismes non commerciaux, aux entreprises et indépendants qui en font la demande des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie dans les bâtiments non-résidentiels, dans la limite des crédits disponibles visés à l'article 26, § 7 de l'ordonnance. Les bâtiments concernés doivent être situés en Région de Bruxelles-Capitale et le demandeur doit avoir un droit réel sur le bâtiment considéré ou en être locataire.

**Art. 4.** Afin de permettre au Service de veiller au suivi des règles de Bminimis visée à l'article 2 de l'ordonnance (EG) n° 1998/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE relatif aux aides d'Etat en faveur des petites et moyennes entreprises, le demandeur doit informer le Service sur toutes les aides d'Etat qu'il a reçues durant la période de trois ans qui précèdent l'année de la demande faite en application de cet arrêté.

**CHAPITRE IV. — Primes octroyées dans les bâtiments résidentiels**

**Art. 5.** Le gestionnaire du réseau de distribution peut octroyer aux personnes physiques, aux sociétés immobilières, aux régies foncières communales, aux C.P.A.S., aux agences immobilières sociales et aux syndics d'immeubles, quelle que soit leur forme juridique, qui en font la demande, des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie dans les bâtiments résidentiels, dans la limite des crédits disponibles visés à l'article 26, § 7 de l'ordonnance.

Les bâtiments concernés visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> doivent être situés en Région de Bruxelles-Capitale et le demandeur doit avoir un droit réel sur le bâtiment considéré, disposer d'un mandat de gestion ou en être locataire.

**Art. 6.** Afin de permettre au Service de veiller au suivi des règles de Bminimis visée à l'article 2 de l'ordonnance (EG) n° 1998/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE relatif aux aides d'Etat en faveur des petites et moyennes entreprises, le demandeur doit informer le Service sur toutes les aides d'Etat qu'il a reçues durant la période de trois ans qui précèdent l'année de la demande faite en application de cet arrêté.

**CHAPITRE V. — Procédures et modalités de demande et de liquidation des primes**

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Les procédures administratives de demande de prime, les modalités de liquidation et le contenu du dossier de demande de prime sont définis dans le programme triennal d'utilisation rationnelle de l'électricité et le programme triennal d'utilisation rationnelle du gaz communiqué par le Service au gestionnaire du réseau visé aux articles 24, § 3 et 18bis précités et exécutés par le gestionnaire du réseau de distribution en fonction du budget et du programme d'exécution des actions du programme triennal d'utilisation rationnelle de l'électricité au bénéfice de toutes les autres catégories de consommateurs finals visés à l'article 24, § 3<sup>ème</sup> de l'ordonnance du 19 juillet 2001 précitée et en fonction du budget et du programme d'exécution du programme triennal d'utilisation rationnelle du gaz visé à l'article 19 de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004 précitée.

§ 2. Le gestionnaire du réseau de distribution est chargé du traitement des dossiers de demande. Il vérifie que les conditions d'octroi sont respectées, et, le cas échéant, effectue le paiement de la prime.

**CHAPITRE VI. — Bonification d'intérêt**

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** Le gestionnaire du réseau de distribution peut octroyer, directement ou indirectement, aux personnes physiques ou morales qui en font la demande, dans la limite des crédits disponibles visés à l'article 26, § 7 de l'ordonnance, une bonification d'intérêt sur un crédit, leasing ou contrat de tiers-investisseur concernant des investissements matériels visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie dans les bâtiments résidentiels.

Les bâtiments concernés doivent être situés en Région de Bruxelles-Capitale et le demandeur doit avoir un droit réel sur le bâtiment considéré, disposer d'un mandat de gestion ou en être locataire.

§ 2. De administratieve procedures voor de aanvraag van rentevergoeding, het bedrag van de rentevergoeding, de begunstigden en de technische en administratieve toekenningsvoorwaarden zijn vastgelegd in het driejarig programma voor rationeel elektriciteitsgebruik en in het driejarig programma voor rationeel gasgebruik, die door de Dienst worden meegegeeld aan de netbeheerder bedoeld in de voornoemde artikelen 24, § 3 en 18bis en die uitgevoerd worden door de distributienetbeheerder in functie van het budget en van het programma voor de uitvoering van de acties van het driejarig programma voor rationeel elektriciteitsgebruik bedoeld in artikel 25, § 1 van de voornoemde ordonnantie van 19 juli 2001 en in functie van het budget en van het programma voor de uitvoering van het driejarig programma voor rationeel gasgebruik bedoeld in artikel 19 van de voornoemde ordonnantie van 1 april 2004.

## HOOFDSTUK VII. — *Algemene modaliteiten*

### *Afdeling 1. — Geldigheid*

**Art. 9.** De voor de uitkering van de premies en de rentevergoedingen voorbehouden budgetten moeten in overeenstemming zijn met de bepalingen van het uitvoeringsprogramma van de openbardienstverplichtingen bedoeld in artikel 25 van de voornoemde ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende het programma voor rationeel elektriciteitsgebruik ten voordele van alle andere categorieën van eindafnemers en in artikel 19 van de voornoemde ordonnantie van 1 april 2004 betreffende het programma voor rationeel gasgebruik ten voordele van alle andere categorieën van eindafnemers.

**Art. 10.** § 1. De aard van de in aanmerking komende premies, het bedrag van de premies en de technische en administratieve toekenningsvoorwaarden zijn vastgelegd in het programma voor de uitvoering van de acties van het driejarig programma voor rationeel elektriciteitsgebruik ten voordele van alle andere categorieën van eindafnemers bedoeld in artikel 24, § 3 en in het programma voor de uitvoering van het driejarig programma voor rationeel gasgebruik bedoeld in artikel 19 van de voornoemde ordonnantie van 1 april 2004, zoals meegegeeld door de Dienst aan de netbeheerder overeenkomstig de voornoemde artikelen 24, § 3 en 18bis.

**Art. 11.** Zodra de uitputting van de beschikbare middelen in zicht is, publiceert de administratie een kennisgeving in het *Belgisch Staatsblad*, in de media die het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bestrijken en op de website van de administratie.

Deze kennisgeving vermeldt de periode waarin de betrokken uitgaven in aanmerking blijven komen voor de toekenning van de premie of de rentevergoeding. Deze periode bedraagt minimum twee weken vanaf de publicatie van de kennisgeving in het *Belgisch Staatsblad*.

### *Afdeling 2. — Toezicht*

**Art. 12.** De netbeheerder legt jaarlijks vóór 30 juni aan de Regering een verslag voor over de uitvoering van zijn verplichtingen en opdrachten tijdens het voorbije jaar en over de acties van het driejarig programma voor rationeel elektriciteitsgebruik ten voordele van alle andere categorieën van eindafnemers overeenkomstig artikel 25, § 1 van de voornoemde ordonnantie van 19 juli 2001, alsook een verslag over de uitvoering van deze opdrachten tijdens het voorbije jaar en een verslag over de acties van het driejarig programma voor rationeel gasgebruik ten voordele van alle andere eindafnemers overeenkomstig artikel 19 van de voornoemde ordonnantie van 1 april 2004.

De lijst van uitbetaalde premies en rentevergoedingen evenals hun gedetailleerde gegevens kunnen in deze verslagen worden uiteengezet.

## HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepalingen*

**Art. 13.** Onderhavig besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 14.** De Minister tot wiens bevoegdheid de Energie behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 maart 2008.

Door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De minister-voorzitter  
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
Ch. PICQUE

De minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,  
Mevr. E. HUYTEBROECK

§ 2. Les procédures administratives relatives aux demandes de bonification d'intérêt, ainsi que le montant de la bonification, les bénéficiaires et les conditions techniques et administratives d'octroi sont définies dans le programme triennal d'utilisation rationnelle de l'électricité et le programme triennal d'utilisation rationnelle du gaz communiqué par le Service au gestionnaire du réseau visé aux articles 24, § 3 et 18bis précités et exécutées par le gestionnaire du réseau de distribution en fonction du budget et du programme d'exécution des actions du programme triennal d'utilisation rationnelle de l'électricité visé à l'article 25, § 1<sup>er</sup> de l'ordonnance du 19 juillet 2001 précitée et en fonction du budget et du programme d'exécution du programme triennal d'utilisation rationnelle du gaz visé à l'article 19 de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004.

## CHAPITRE VII. — *Modalités générales*

### *Section 1<sup>re</sup>. — Validité*

**Art. 9.** Les enveloppes budgétaires annuelles réservées au paiement des primes et bonifications d'intérêt doivent être conformes au programme d'exécution des missions de service public visé à l'article 25 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 précitée relatif au programme d'utilisation rationnelle de l'électricité au bénéfice de toutes les autres catégories de clients finals ainsi qu'à l'article 19 de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004 précitée relatif au programme d'utilisation rationnelle du gaz au bénéfice de toutes les autres catégories de clients finals.

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup> La nature des primes éligibles, le montant des primes et les conditions techniques et administratives d'octroi sont définies dans le programme d'exécution des actions du programme triennal d'utilisation rationnelle de l'électricité au bénéfice de toutes les autres catégories de consommateurs finals visés à l'article 24, § 3 et dans le programme d'exécution du programme triennal d'utilisation rationnelle du gaz visé à l'article 19 de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004 précitée, tels que communiqués par le Service au gestionnaire du réseau conformément aux articles 24, § 3 et 18bis précités.

**Art. 11.** A l'approche de l'épuisement du budget, l'administration publie un avis dans le *Moniteur belge*, dans les médias couvrant le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale et sur le site internet de l'administration.

Cet avis mentionne la période endéans laquelle les dépenses concernées restent éligibles au bénéfice de la prime ou de la bonification d'intérêt. Cette période ne peut être inférieure à deux semaines à dater de la publication au *Moniteur belge*.

### *Section 2. — Contrôle*

**Art. 12.** Le gestionnaire de réseau soumet au Gouvernement, avant le 30 juin de chaque année, un rapport sur l'exécution de ses obligations et missions pendant l'année précédente et sur les actions du programme triennal d'utilisation rationnelle de l'électricité au bénéfice de toutes les autres catégories de clients finals conformément à l'article 25, § 1<sup>er</sup> de l'ordonnance du 19 juillet 2001 précitée et un rapport sur l'exécution de ces missions pendant l'année précédente et un rapport sur les actions du programme triennal d'utilisation rationnelle de gaz au bénéfice de toutes les autres catégories de clients finals conformément à l'article 19 de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004 précitée.

La liste des primes et bonifications liquidées ainsi que leurs données détaillées pourra être exposée dans ces rapports.

## CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales*

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur*.

**Art. 14.** Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté

Bruxelles, le 20 mars 2008.

Pour le Gouvernement de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président  
du Gouvernement de Bruxelles-Capitale,  
Ch. PICQUE

La Ministre chargée de l'Environnement,  
de l'Energie et de la Politique de l'Eau,  
Mme E. HUYTEBROECK